

# Biberbacher Amtsblatt









Markt Biberbach mit den Ortsteilen Affaltern, Eisenbrechtshofen, Feigenhofen und Markt

63. Jahrgang

Freitag, den 10.11.2023

Nummer 45

### **Amtliche Bekanntmachungen**

### **Nachruf**

Der Markt Biberbach betrauert den Tod von

### Herrn Joseph Knöpfle

Gemeinderat in Biberbach von 1972 bis 1978

Der Verstorbene hat sich in vorbildlicher Weise um seinen Heimatort Biberbach verdient gemacht.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Markt Biberbach Wolfgang Jarasch

1. Bürgermeister

### Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Dienstag, den 14.11.2023, um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt.

### Tagesordnung öffentlich

- 1. Genehmigung des öffentlichen Teils der Niederschrift über die Gemeinderatssitzung vom 24.10.2023
- 2. Feststellung der Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2022
- 3. Entlastung der Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2022
- 4. Sanierung der Wasserversorgungsanlage Biberbach Neubau eines Hochbehälters
- Vorstellung des Vorgehens zur Ermittlung und Erhebung der Berechnungsgrundlagen durch das Büro Bitterwolf, Greding, für die Erhebung eines Verbesserungsbeitrages
- 5. Freiwillige Feuerwehr Affaltern Antrag auf Umbau / Erweiterung des Feuerwehrgerätehauses
  - a) Information
  - b) Beschlussfassung

- 6. Bebauungsplan Nr. 23 "Steinbichl II", Ortsteil Markt
- a) Änderung des bisherigen Verfahrens nach §13b BauGB in ein Regelverfahren mit Durchführung einer Umweltprüfung
- b) Beschluss über die Öffentliche Auslegung des geänderten Planentwurfes und Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB i.V.m. § 4 Abs. 2 BauGB
- 7. Bauantrag
- a) Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage im UG, Nähe Albertusstraße 50, Fl. Nr. 1842/7, Gmkg. Biberbach

Anschließend nichtöffentliche Sitzung.

#### **ABFALLWIRTSCHAFT**

**Bauschutt u. Gartenabfälle:** Samstag, von 09.30 – 11.30 Uhr **Wertstoffhof:** Samstag, von 09.30 – 11.30 Uhr

## Einladung zu den Gedenkfeiern zum Volkstrauertag am 19.11.2023

Verehrte Vereinsvorstände, liebe Bürgerinnen und Bürger des Marktes Biberbach,

ich darf Sie ganz herzlich zur Teilnahme an den beiden Gedenkver-

anstaltungen zum diesjährigen Volkstrauertag einladen. Sowohl in Affaltern wie auch in Biberbach beginnt die Gedenkfeier mit dem Kirchenzug mit Blasmusik und Fahnenabordnungen. Treffpunkt ist in Affaltern um 08.30 Uhr am Bürgerhaus, in Biberbach um 09.30 Uhr vor der Gaststätte Magg.

Es freut sich auf Ihr Kommen Wolfgang Jarasch

1.Bürgermeister

### **Forstwirtschaft Markt Biberbach**

#### Brennholzverkauf

Der Markt Biberbach hat folgende Brennholzpositionen zu verkaufen:

Nr.	Beschreibung	Lagerort
Los 1	Fichte 2 m; 6 Ster	Biberbach / Markt
Los 2	Fichte 2 m; 9,2 Ster	Biberbach / Markt
Los 3	Fichte 2 m; 10 Ster	Biberbach / Markt

Die Brennholzpreise wurden in der Gemeinderatssitzung am 20.12.2022 neu festgesetzt.

Für Fichtenholz werden 45.00 €/Ster berechnet.

Die Preise verstehen sich zzgl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer i. H. v. derzeit 5.5~%.

Bei Sägearbeiten muss der Käufer den Nachweis über einen erfolgreich abgelegten Motorsägenkurs vorlegen

Nähere Auskünfte und bei Kaufinteresse wenden Sie sich bitte an Fr. Reiser unter der Telefonnummer: 08271 8018-23 oder per E-Mail an katharina.reiser@biberbach.de.

## Fälligkeiten von Abgaben im November

Am 15. November werden folgende Steuern und Gebühren fällig:

- Grundsteuer
- Gewerbesteuer
- Abfallentsorgungsgebühren
- Wasserverbrauchsgebühren
- Kanalbenutzungsgebühren
- Pachtzins

Die Gebühren werden, soweit Einzugsermächtigungen vorliegen, von den angegebenen Konten abgebucht. Barzahler müssen für eine fristgerechte Überweisung der Gebühren auf ein Konto der Gemeinde sorgen.

VR-Bank Handels- u. Gewerbebank I BAN: DE68 7206 2152 0001 2110 13

BIC: GENODEF1MTG

Sparkasse Schwaben-Bodensee IBAN: DE19 7315 0000 0190 2600 00

BIC: BYLADEM1MLM

### Kostenlose Energieberatung im Landratsamt Augsburg

In der Energiesprechstunde erhalten Interessierte wertvolle Informationen und Hilfestellung von einem neutralen Energieberater rund um Energieeffizienz, Energiesparen und erneuerbare Energien. Weitere Themen der Beratung sind bauliche Wärmedämmung, Heizungstausch, Lüften und Heizen, Nutzung regenerativer Energien, Stromsparen im Haushalt und Fördermöglichkeiten.

Die Optimierung des Energiestandards kann einen wichtigen Beitrag zum Schutz von Umwelt und Klima leisten. Durch energiesparendes Bauen oder die energetische Modernisierung von Gebäuden werden

#### RATHAUS BIBERBACH - so erreichen Sie uns

#### Geschäftsstunden im Rathaus

Montag, Mittwoch, Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr

Dienstag keine Geschäftsstunden

Donnerstag von 8.00 bis 12.00 und 14.30 bis 18.00 Uhr

### Telefon 08271/8018-0

 Bürgerbüro und Standesamt
 8018-12 oder 13

 Bauamt
 8018-14

 Steueramt
 8018-15

 Kasse
 8018-16

### Telefax 08271/8018-40

Wasserversorgung Störung/Rohrbruch 0172/182 92 92 Störung Entwässerungssystem Fa. BSB5 Herr van Hemert 0174/205 28 23

### e-mail Adressen:

Allgem. Anfragen o. Mitteilg.: rathaus@biberbach.de

Bauangelegenh.: bauamt@biberbach.de

Bürgerbüro, Amtsblatt: buergerbuero@biberbach.de Gebühren, Steuern, Abfall: steueramt@biberbach.de Koordinationsstelle: k-stelle-biberbach@augsburg-asb.de Jugendbeauftrage – jugendbeauftragte@biberbach.de Seniorenbeauftragte – seniorenbeauftragter@biberbach.de Behindertenbeauftragte – behindertenbeauftragte@biberbach.de

#### Koordinationsstelle 08271 / 4281110

### Herausgeber des amtlichen Teils:

Markt Biberbach, Rathausplatz 1, 86485 Biberbach

Telefon: 08271/8018-0 Telefax: 08271/8018-40 E-Mail: info@biberbach.de

Im Internet unter: www.biberbach.de www.vital-dahoim.de

die CO2-Emissionen reduziert und endliche Ressourcen geschont. Frau Johanna Jobelius-Wojtczyk

Anmeldung unter: Tel. 0821 3102-2222 oder: E-Mail: klimaschutz@ LRA-a.bayern.de

### Die nächsten Termine:

Donnerstag, 23.11.2023 Zimmer E 1.65 von 08:30 Uhr bis 15:30 Uhr Donnerstag, 14.12.2023 Zimmer E 1.65 von 08:30 Uhr bis 15:30 Uhr

## Herbst / Wintersemester 2023 / 2024



Die Volkshochschule Biberbach bietet Ihnen ein vielfältiges Angebot an Veranstaltungen, Kursen und Vorträgen. Hier im Amtsblatt finden Sie die Kurse, die in den nächsten Wochen beginnen. Das gesamte Programm gibt es online unter www.vhs-augsburger-land.de (Suche: Biberbach) oder im Programmheft.

### Die Kurse bis Ende November

### Neuer Starttermin am 05.12.2023: AROHA® Body, Mind and Soul Walter Missbrandt

AROHA® ist ein effektives Ganzkörpertraining, leicht erlernbar und für alle Altersgruppe geeignet. Das Ziel von Tanz und Bewegung ist Stressabbau, Festigung der Muskulatur, Stärkung von Herz- und Kreislaufsystem, Fettreduzierung - vor allem aber der Spaß daran. Sportkleidung, Sportschuhe, Handtuch, Getränk bitte mitbringen.

#### Biberbach PBI302i01

8x, 05.12.23 - 23.01.24, Di, 19:00 - 20:00 Uhr

Gebühr: 32,00 €

(mind. 8 / max. 16 Teilnehmer) Raum wird bekanntgegeben

### Pilates - Ganzkörpertraining

Sonja Hartl

Pilates ist ein von Joseph Pilates entwickeltes ganzheitliches Körpertraining. Es dehnt und kräftigt vor allem die tiefliegende Bauch-, Beckenboden- und Rückenmuskulatur. Pilates verbindet mit dem Atem kontrollierte, fließende Bewegungen und sorgt für eine gute Haltung. Für jedes Alter und jede Leistungsstufe geeignet. Rutschfeste Matte, Handtuch, Getränk bitte mitbringen.

### Biberbach PBI302p03

8x, 16.11.23 - 25.01.24, Do, 19:15 - 20:15 Uhr Gebühr: 32,00 €, (mind. 8 / max. 16 Teilnehmer)

Grundschule, Gymnastikhalle, Pfarrer-Ginther-Weg 3, Biberbach

### Tabata Style - Power-Workout

Sonja Hartl

Tabata - nach dem japanischen Wissenschaftler Dr. Izumi Tabata benannt - ist ein hochintensives Intervall-Training (HIIT), welches als Methode für Leistungssportler entwickelt wurde. Das 4-minütige Intervall-Training nur mit dem eigenen Körpergewicht besteht aus kurzen, aber intensiven Übungseinheiten von 20 Sekunden, die mit je 10 Sekunden Pause unterbrochen werden. Der Kurs umfasst mehrere dieser 4-minütigen Bodyweight-Workouts zum Aufbau von Kraft und Ausdauer und ist für jedes Leistungsniveau geeignet. Rutschfeste Matte, Handtuch, Getränk bitte mitbringen.

#### Biberbach PBI302f02

8x, 16.11.23 - 25.01.24, Do, 18:30 - 19:15 Uhr Gebühr: 24,00 €, (mind. 8 / max. 16 Teilnehmer) Grundschule, Gymnastikhalle, Pfarrer-Ginther-Weg 3, Biberbach

### Beckenbodentraining - Workshop für Frauen

Sonja Hart

Was ist überhaupt der Beckenboden? Wie nimmt man ihn wahr? Wie kann man ihn kräftigen und entspannen? Dieses und noch viel mehr erfahren Sie in diesem Workshop. Bequeme Kleidung, rutschfeste Matte, kleines Kissen, Getränk bitte mitbringen.

### Biberbach PBI302g01

1x, 18.11.23, Sa, 14:00 - 16:00 Uhr

Gebühr: 9,50 €, (mind. 8 / max. 16 Teilnehmer)

Grundschule, Gymnastikhalle, Pfarrer-Ginther-Weg 3, Biberbach

### Variationen - Ein Spiel der Möglichkeiten

Stephan Winkler

in Motiv wird in verschiedenen Techniken umgesetzt. Ausgehend von einem Foto entstehen spannende Variationen des gleichen Themas, die immer ein eigenständiges neues Bild ergeben. Es kann mit allen möglichen gestalterischen Materialien experimentiert werden. Bitte mitbringen: Fotos von Personen, Familie, Freunde etc. Eigene Materialien können ebenfalls gerne mitgebracht werden. Acrylfarben, Stifte, Pinsel, Kreiden, Papiere, Leinwände sind vorhanden, Abrechnung nach Verbrauch.

#### Biberbach PBI207c02

1x, 19.11.23, So, 14:00 - 19:00 Uhr

Gebühr: 27,60 €, (mind. 6 / max. 6 Teilnehmer) Atelier blaukariert, Am Kirchberg 20, Biberbach

### Faszientraining

Sonja Hartl

Das fasziale Gewebe durchquert und verbindet den ganzen Körper. Muskeln, Organe, Drüsen, Nervenbahnen und Gefäße werden von den Faszien umschlossen. Das Faszientraining ist weitaus mehr als nur die Verwendung der Faszienrolle. Es beinhaltet neben der bekannten Self-Myofascial-Release-Technik (das "Ausrollen") u.a. auch das Training des Katapult-Effekts und ein faszienspezifisches sensomotorisches Training für mehr Gleichgewicht und Koordination. Durch die

Kombination verschiedener Kräftigungs- und Dehnübungen und den geübten Einsatz der Faszienrolle erreichen wir mehr Beweglichkeit durch flexiblere, geschmeidigere Faszien. Rutschfeste Matte, Handtuch, Getränk, Faszienrolle bitte mitbringen.

### Biberbach PBI302g02

7x, 27.11.23 - 22.01.24, Mo, 16:45 - 17:45 Uhr Gebühr: 28,00 €, (mind. 8 / max. 16 Teilnehmer) Grundschule, Gymnastikhalle, Pfarrer-Ginther-Weg 3, Biberbach

#### **Bauch Intensiv und Stretching**

Sonja Hartl

Bauchmuskeltraining als hochintensives Intervall-Training (HIIT) zur Stärkung und Kräftigung der Körpermitte. In Kombination mit Stretching wird dem von jedem gefürchtete schlaffen Bauch entgegengewirkt und die Haltung verbessert.

Rutschfeste Matte, Handtuch, Getränk bitte mitbringen.

#### Biberbach PBI302b01

7x, 27.11.23 - 22.01.24, Mo, 18:00 - 19:00 Uhr Gebühr: 28,00 €, (mind. 8 / max. 16 Teilnehmer)

Grundschule, Gymnastikhalle, Pfarrer-Ginther-Weg 3, Biberbach

### Möchten Sie Beratung und Informationen oder sich anmelden? Dann sind wir gerne für Sie da:

vhs Biberbach: Andrea und Martin Anderer, 08293 7608, biberbach@vhs-augsburger-land.de. www.vhs-augsburger-land.de oder Bildungszentrum Nord: Dr. Sylvia Huber, 08271 819947, bz-nord@vhs-augsburger-land.de.

### **Kirchliche Nachrichten**

### Gottesdienstanzeiger-Pfarreiengemeinschaft Biberbach/Affaltern vom



### 11. November bis 19. November 2023

Samstag, 11. November Hl. Martin, Bischof v. Tours

**Biberbach:** 17.00 Martinsfeier mit kleinem Umzug (Treffpunkt Grundschulhof) und anschl. Martinsfeuer; 18.00 Rosenkranz u. Beichtgelegenheit; 18.30 Vorabendmesse für Elisabeth Karle u. Hedwig Witte, Verst. d. Fam. Merzenich u. Igelspacher, Martin Hugl, Peter Prömel u. Josef u. Therese Dirr u. verst. Angeh.

### Sonntag, 12.November Hl. Josaphat, Bischof von Polozk in Weißrussland, Märtyrer

**Affaltern:** 09.00 Pfarrgottesdienst für Ernst und Maria Lindl **Biberbach:** 10.00 Pfarrgottesdienst; 11.00 Taufe von Xaver Siegfried Miller; 18.00 Rosenkranz

### Montag, 13. November Hl. Stanislaus Kostka, Novize

**Biberbach:** 08.30 Rosenkranz; 09.00 Heilige Messe für Zita u. Ludwig Keller, Frieda u. Karl Rüger; 18.00 Fatima-Rosenkranz; 19.30 Sitzung Jubiläumsausschuss im Konferenzzimmer

**Dienstag, 14.November** Dienstag der 32. Woche im Jahreskreis Biberbach: 09.00 Heilige Messe für Erika Schleifer; 18.00 Rosenkranz

### Mittwoch, 15.November Hl. Albert der Große, Ordensmann, Bischof von Regensburg

Affaltern: 16.00 Rosenkranz Biberbach: 18.00 Rosenkranz

Feigenhofen: 19.00 Abendmesse für Richard Eisenreich

**Donnerstag, 16.November Hl. Margarete, Königin von Schottland** Biberbach: 17.00 Offene Seelsorgesprechstunde; 18.00 Rosenkranz; 18.30 Abendmesse für Verst. Gerstmair u. Bihler, Josef Mayr u. verst. Fam. Baumann; 19.15 Bibelkreis; 19.30 Erstkommunion-Elternabend (Pfarrsaal Biberbach)

### Freitag, 17.November Hl. Gertrud von Helfta, Ordensfrau, Mystikerin

**Biberbach:** 18.00 Rosenkranz; 18.30 Heilige Messe zum Kapiteljahrtag im Gedenken an alle verstorbenen Seelsorger und pastoralen Mitarbeiter/ innen der Pfarreiengemeinschaft

### Samstag, 18.November Weihetag der Basiliken St. Peter und St. Paul zu Rom

Biberbach: 18.00 Rosenkranz u. Beichtgelegenheit; 18.30 Dankmesse zum 40-jährigen Bestehen des Katholischen Frauenbundes Biberbach mit anschließendem Stehempfang im Pfarrsaal für alle verstorbenen Mitglieder des katholischen Frauenbundes Biberbach, Hildegard u. Engelbert Schnieringer, Gerhard Franz, Verst. Franz, Leichtle u. Kredl, Anton Gai u. verst. Angeh., Karl Gollinger u. Verst. Gollinger, Erna Merktle

## Sonntag, 19. November Volkstrauertag - Kollekte für die Diaspora Affaltern: 09.00 Pfarrgottesdienst in Gedenken an die Vermissten und Gefallenen beider Weltkriege

**Biberbach:** 10.00 Pfarrgottesdienst in Gedenken an die Vermissten und Gefallenen beider Weltkriege; 18.00 Rosenkranz

#### St. Martin in Biberbach

Am Samstag, 11. November findet unsere Feier zu St. Martin statt. Wir treffen uns um 17 Uhr auf dem Schulhof und begeben uns von dort aus auf unseren Laternenumzug, der über den Schulhof zur Kreuzigungsgruppe wieder hoch zum Pfarrhof führt. Dort findet eine kleine Martinsandacht im Freien (Innenhöfle) statt. Anschließend gibt es von der Marktgemeinde gespendete Martinsbrote, warmen Leberkäse vom Elternbeirat und Förderverein KiTa Biberbach und heiße Getränke vom Frauenbund Biberbach am Martinsfeuer.

#### St. Martin in Affaltern

Wir feiern St. Martin dieses Jahr am Freitag, 10.11.2023. Um 17.30 Uhr ist eine Andacht in der Pfarrkirche St. Sebastian zu Ehren des Heiligen Martins; wir singen gemeinsam Lieder und werden eine Geschichte von ihm hören. Anschließend ziehen wir mit unseren Laternen durch Affaltern und treffen uns danach vor dem Feuerwehrhaus Affaltern, wo wir die Martinsbrote teilen. Anschließend wird uns die Freiwillige Feuerwehr Affaltern mit leckerem Essen und Getränken verköstigen. Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Ihr AK Affaltern und die FFW Affaltern

### Im Brennpunkt: Christenverfolgung weltweit Der Vortrag entfällt wegen Erkrankung

### Dankgottesdienst für 40 Jahre Katholischer Frauenbund in Biberbach

Am 17. November 1983 wurde der Katholische Frauenbund in unserer Pfarrei von damals 31 Frauen ins Leben gerufen. Was und wieviel daraus geworden und gewachsen ist, können wir im Laufe eines Kirchenjahres sehen und miterleben. "Unser Frauenbund" ist aus unserem Pfarrleben nicht mehr wegzudenken. Wir verdanken ihm viele interessante Vorträge und Veranstaltungen, kreative Aktionen zu den geprägten Zeiten, wie das Palm- und Kräuterbuschen-Binden, den Adventsbazar. Viele Gottesdienste werden vom Frauenbund mitgestaltet und der Fatima-Rosenkranz allmonatlich gebetet. Auch unsere die Eltern-Kind-Gruppen werden vom Frauenbund betreut. Auf der Jahreshauptversammlung im Oktober hat der Jahresrückblick wieder gezeigt, wie vielfältig das Programm des Frauenbundes ist. Viele Gründe einen Dankgottesdienst zu feiern am Samstag, dem 18. November, um 18:30 in der Wallfahrtskirche, an den sich ein Stehempfang im Pfarrsaal anschließt. Ein herzliches Vergelt's Gott allen Frauen, die den Frauenbund im Laufe der vierzig Jahre so erfolgreich mitgetragen haben!

### Neuwahlen beim Katholischen Frauenbund in Biberbach

Auf seiner jährlichen Hauptversammlung konnte der katholische

Frauenbund Biberbach wieder auf ein inhaltsreiches Jahr mit vielen gut besuchten Veranstaltungen und Gottesdiensten zurückblicken. Zudem standen Neuwahlen zur Vorstandschaft auf dem Programm. an, die von Bezirksleiterin Ulrike Pohl aus Herbertshofen durchgeführt wurde. In ihren Ämtern bestätigt wurden Kornelia Rataj, Christine Meir, Daniela Wörle-Oebel, Gudrun Burghart, Pinar LaRosa. Neu ins Team wurden gewählt: Petra Krick, Grit Reichart, Katharina Studen-Obladin, Daniela Schreiner, Melanie Schipf und Marion Gollmitzer, die neu ins Team gewählt wurden. Im Anschluss an die Neuwahl wurde den ausscheidenden Vorstandsmitgliedern Silvia Eltschkner und Sonja Berchtenbreiter mit einer Blume, einem Gutschein und einem herzlichen Applaus für ihre Einsatzfreude gedankt. Pfarrer Dr. Urich Lindl dankte als geistlicher Beirat besonders Luise Köttel die sich im Vorstand über 12 Jahre hinweg ideenreich und mit viel Umsicht für den Katholischen Frauenbund Biberbach eingesetzt hat.



Neuwahlen Vorstandsteam Frauenbund Biberbach

Gute Übergabe im Katholischen Frauenbund Biberbach: Hinten (von links): Kornelia Rataj, Daniela Wörle-Oebel, Melanie Schipf, Pfarrer Ulrich Lindl, Ulrike Pohl (Bezirksvorsitzende), Petra Krick, Regina Ring (Kassenprüferin), Grit Reichardt, Marion Gollmitzer, Christine Meir, Katharina Studen-Objadin, Daniela Schreiner, Gudrun Burghart, Pinar LaRosa,

Sitzend von links: Silvia Eltschkner, Luise Köttel, Hanni Storr und Annerose Kaiser (ehm. Kassenprüferinnen)

### Bäder, Klöster, Burgen - Pfingstreise nach Marienbad

In der Pfingstwoche 2024 bietet die Pfarreiengemeinschaft Biberbach-Affaltern von 21. - 25. Mai eine 5-tägige Busreise in das weltberühmte Bäderdreieck Westböhmens an. Ein abwechslungsreiches Programm für Leib und Seele erwartet uns. Die Reise bietet Stadtführungen und Besichtigungen bekannter Kirchen und Klöster, Schlösser und Burgen. Wir wandeln auf den Spuren Goethes, Schillers und Chopins, die in dieser herrlichen Landschaft gerne unterwegs waren und wie viele Berühmtheiten vor und nach ihnen in den weltbekannten Kurorten Marienbad, Karlsbad und Franzensbad Erholung gesucht und gefunden haben. Ebenfalls auf dem Reiseprogramm steht ein Besuch in Ellbogen und Eger, im Wallfahrtsort Maria Kulm sowie der Klöster Tepel und Novy Dvur.

Genug Zeit bleibt natürlich, um sich in den schönen Kuranlagen zu ergehen und die Trinkquellen der Bäder zu genießen. Sie fahren mit einem 5-Sterne-Reisebus der Luxusklasse und wohnen im 4\* Superior Spa Hotel "Butterfly" in Marienbad direkt am Kurpark, das über schöne Wellnesseinrichtungen verfügt.

#### Reisekosten:

495 € (pro Person im Doppelzimmer/ Halbpension)

610 € (im Einzelzimmer/ Halbpension)

Anmeldeschluss: 28.11.2023

Die Übernachtungskosten gestalten sich in dem hervorragenden Kurhotel sehr günstig. Diese Konditionen werden allerdings nur bis Ende November angeboten. Aus diesem Grund bitten wir alle Interessierten,

sich möglichst zeitnah anzumelden. Andernfalls kann das Hotel auch privat gebucht werden. Nähere Informationen erhalten Sie gerne im Pfarrbüro Biberbach (Tel. 2936).



### **Sternsingeraktion 2024**

Bald ist es wieder soweit – die Sternsinger gehen von Haus zu Haus und sammeln Spenden für benachteiligte Kinder in der ganzen Welt. Viele Menschen in Biberbach und Affaltern freuen sich jetzt schon, dass Ihr wieder den Segen zu ihnen bringt. Und genauso wichtig ist Euer Einsatz für benachteiligte Kinder in der ganzen Welt. Inzwischen ist das Dreikönigssingen die weltweit größte Aktion, bei der sich Kinder für Kinder in Not engagieren. Die Aktion wird getragen vom Kindermissionswerk 'Die Sternsinger' und vom Bund der Deutschen Katholischen Jugend (BDKJ).

**Gehst Du mit?** So kannst Du den Segen zu den Menschen in unserer Gemeinde bringen und mithelfen, dass es den Kindern in Not bessergeht.

Ganz in unserer Nähe findet außerdem am 29. Dezember 2023 in Kempten die Bundesweite Aussendungsfeier der Sternsinger statt. Rund 750 Sternsinger aus ganz Deutschland werden erwartet! Zusammen feiern die Kinder mit dem Bischof einen Gottesdienst, können an verschiedenen Ständen in der Stadt essen und trinken, basteln und spielen. Die Pfarrei Biberbach-Affaltern freut sich, wenn viele von Euch mitfahren. Je nachdem, wie viele Kinder und Begleitpersonen sich anmelden, werden wir auch einen Bus organisieren. Abfahrt in Biberbach wird ca. 9 Uhr sein, Rückkunft in Biberbach 17 Uhr.

Ab sofort kannst Du Dich für die Sternsingeraktion 2024 anmelden. Anmeldeformulare werden in der Grundschule Biberbach verteilt, liegen am Schriftenstand der Kirche und im Dorfladen Biberbach aus. Du kannst es ausgefüllt in den Briefkasten des Pfarrbüros werfen oder zu den Öffnungszeiten dort abgeben. Bitte sprich vorher mit Deinen Eltern darüber und lass dir das Anmeldeformular unterschreiben. Auch eine online-Anmeldung ist über unsere homepage natürlich möglich.

Melde Dich bis zum **10. Dezember** an, damit wir besser planen können. Unsere Termine und alles Wichtige kannst Du im Amtsblatt oder auf der Pfarreihomepage (www.kirche-biberbach.de) nachlesen. Noch Fragen? Dann wende Dich ans Pfarrbüro, Tel. 08271/2936.

Wir freuen uns auf DICH!



### Kolpingfamilie Biberbach

### Nikolausaktion

Auch in diesem Jahr besucht der Kolping-Nikolaus am 5. und 6. Dezember die Kinder der Gemeinde Biberbach. Die Hausbesuche sind kostenlos; freiwillige Spenden sind willkommen. Die Nikolausbesuche sollten nach Möglichkeit nur im Freien stattfinden.

Wir freuen uns auf schöne Begegnungen.

Anmeldungen nimmt Martina Baumann unter Tel: 08271/4283500 bis spätestens 24.11.2023 entgegen.



### **Nachruf**



Wir trauern um unser Gründungsmitglied

### Josef Knöpfle

Josef war 65 Jahre lang ein engagiertes und geselliges Mitglied unserer Gemeinschaft. Wir werden ihn vermissen und stets in guter Erinnerung behalten. Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

#### **TREU KOLPING**

Die Vorstandschaft

### Wort für die Woche

"Die gelegentlich gehörte Meinung, dass wir im Zeitalter der Weltraumfahrt so viel über die Natur wissen, dass wir es nicht mehr
nötig haben, an Gott zu glauben, ist durch nichts zu rechtfertigen.
Bis zum heutigen Tag hat die Naturwissenschaft mit jeder neuen
Antwort wenigstens drei neue Fragen entdeckt. Nur ein erneuerter Glaube an Gott kann die Wandlung herbeiführen, die unsere
Welt vor der Katastrophe retten kann."

(Wernher von Braun, dt. Luft- und Raumfahrtingenieur)

### Johanneskirche Meitingen

Termine vom 11.11.23 bis 22.11.2023

### **Samstag**, 11.11.

09.00 Uhr: Pilgern mit der Johanneskirche "Teilen macht reich" Wechselnder Ort mit Angelika Otto

#### Sonntag, 12.11. Drittl. Sonntag d. Kj.

18.00 Uhr: Gottesdienst Johanneskirche Meitingen mit Pfarrer Last

### Montag, 13.11.

09.00 Uhr: Krabbelgruppe Evang. Gemeindehaus mit Heike Rabas

#### Dienstag, 14.11.

09.50 Uhr: Meditatives Tanzen Evang. Gemeindehaus mit Toni Potoczki

19.30 Uhr: SHG-Funkstille Evang. Gemeindehaus mit dem evangelischen Pfarramt

### Mittwoch, 15.11.

20.00 Uhr: Johanneschor Evang. Gemeindehaus mit Andrea Henkelmann

### Freitag, 17.11.

14.30 Uhr: "Café Kränzchen" Seniorenclub Evang. Gemeindehaus mit Andrea Henkelmann und Petra Schneewind

### Sonntag, 19.11. Vorl. Sonntag d. Kj.

09.30 Uhr: Gottesdienst Johanneskirche Meitingen mit Pfarrer Stefan Pickart

### Montag, 20.11.

09.00 Uhr: Krabbelgruppe Evang. Gemeindehaus mit Heike Rabas

#### Dienstag, 21.11.

09.50 Uhr: Meditatives Tanzen Evang. Gemeindehaus mit Toni Potoczki

#### Mittwoch, 22.11. Buß- und Bettag

19.00 Uhr: Gottesdienst zum Buß- und Bettag Johanneskirche Meitingen mit Felix Henkelmann

20.00 Uhr: Johanneschor Evang. Gemeindehaus mit: Andrea Henkelmann

Öffnungszeiten des Pfarrbüros: Mo. & Fr.: 10:00 – 12:00 Uhr Mittwoch: 11:00 – 13.00 Uhr Tel: 08271-2025 pfarramt.meitingen@elkb.de

Seelsorge – Notrufnummer: 08271-8029952

### Vereinsmitteilungen

### SC Biberbach

### Abt. Damenfußball

Am vergangenen Wochenende gewannen die Biberbacherinnen in ihrem letzten Heimspiel der Hinrunde mit 2:0 gegen den SV Leonberg. Damit ist man seit 7 Spielen in der Landesliga ungeschlagen. Nächste Woche gilt es die Hinrunde mit einem Auswärtsspiel gegen den FC Ingolstadt II um 14:00 Uhr erfolgreich abzuschließen.

### **Abt. Tischtennis**

#### Trainingszeiten

13.11.2023 (Mo), 17:45 – 19:15 Uhr: Anfänger und Hobby (Jugend) 13.11.2023 (Mo), 17:45 – 19:45 Uhr: Jugendtraining für Mannschaftsspieler

13.11.2023 (Mo), 19:15 – 20:30 Uhr: Kombiniertes Jugend-/Erwach-senentraining

13.11.2023 (Mo), 20:30 – 21:30 Uhr: freies Erwachsenentraining 15.11.2023 (Mi), 17:45 – 19:45 Uhr: Jugendtraining

### Kürbis hier und Kürbis da, der größte dem 1. Platz, ist doch klar!



(MJW) Schon zum siebten Mal fand in diesem Herbst der mittlerweile zur Tradition gewordene Kürbiscup der Tischtennisler statt. In Einzelduellen und durch alternative Schläger und aus der Form gekommene Bälle gehandicapt traten die insgesamt 17 teilnehmenden Biberbacher TT-Spieler an, um den Kürbismeistertitel zu kämpfen.

Es wurden acht Spielrunden gespielt, die jedes Mal aufs Neue ausgelost wurde. So traf jeder Spieler und jede Spielerin immer auf andere Gegner und hatte sich mit vielen verschiedenen Schlägerarten anzufreunden. Mal musste mit kleinen Schlägern an der Miniplatte gespielt werden, mal mit Brotzeitbrettchen. An einem anderen Tisch hüpfte ein kaputter Ball mit Dellen und Rissen wild über die Platte. Sogar Schläger mit Löchern wurden den Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen aufgetischt. Spaß war da vorprogrammiert!

Am Ende konnte sich der ehemalige Jugendleiter Max Merktle den Sieg des Kürbiscups sichern. Ebenfalls auf dem Treppchen Marco Steinle aus der ersten Jugendmannschaft des SCB und Alex Gmoser, Position 1 des zweiten Herrenteams.

Den Turnierabend ließen dann alle beim selbst mitgebrachten Brotzeit-Buffet ausklingen. Die Damen stießen mit einem Glas Sekt an und die Kinder ließen sich die Halloween-Süßigkeiten schmecken. Auch Nudel- und Wurstsalat mundeten sehr.

Danke an alle, die das Turnierchen organisiert und für das leibliche Wohl gesorgt haben!

Wir freuen uns aufs nächste Mal!

### Abt. Volleyball

#### Trainingszeiten für Fr. 10.11.2023:

Mädchen 11 – 15 Jahre: Fr. 18:00 – 19:00 Uhr

Mädchen zwischen 11 und 15 Jahren jetzt ins Training einsteigen! Training immer Freitag von 18:00 bis 19:00 Uhr in der Biberbacher Schulturnhalle. In erster Linie wird natürlich Volleyball trainiert, aber die Mädchen machen auch Spiele oder turnen. Und im Sommer geht es auch mal auf den Beachplatz.

• Hobby-Mix (Damen und Herren): Fr. 19:30 – 21:30 Uhr Hobbyspieler – Neu- und Wiedereinsteiger - jetzt zum kostenlosen Probetraining am Freitag ab 19:30 Uhr in die Biberbacher Schulturnhalle kommen! Wir trainieren in lockerer Atmosphäre und ohne Spielzwang. Informationen unter Tel. 015758439043 oder per E-Mail: mag.kocs@gmx.de oder unverbindlich am Freitag im Training vorbeischauen.

## Schützenverein Waldeslust e.V. Eisenbrechtshofen

An diesem Freitag, den 10.11.2023 findet unser erster Rundenwettkampf gegen Villenbach statt. Beginn ist 19 Uhr.

Unser nächster Übungsabend ist am Mittwoch, den 15.11.2023. Beginn ist um 19 Uhr.

Am nächsten Freitag, den 17.11.2023 ist unser nächster Rundenwettkampf in Sontheim. Gemeinsame Abfahrt ist um 19 Uhr.

### Voranzeige

Am Freitag, den 24.11.2023 findet das Gaupokalschießen gegen Hegnenbach statt.

Die Vorstandschaft

### Burgschützen Markt

Am heutigen Freitag, 10. November erwarten wir die Schützen aus Blankenburg zum letzten Rundenwettkampf. Beginn ist um 19.00 Uhr. Wir bitten um zahlreiche Teilnahme und wünschen allen "Gut Schuss!" Am Dienstag, 14. November ist ab 19.00 Uhr Trainingsschießen. Voranzeige:

Freitag, 17. November Gaudischießen Rock gegen Hose.

Die Vorstandschaft

## Brauchtums- und Kameradschaftsverein Biberbach e.V.

Friedhofssammlung an Allerheiligen

Wir möchten uns auf diesem Weg ganz herzlich bei allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern bedanken, die mit ihrer **Spende** einen wichtigen Beitrag zur friedensstiftenden Arbeit des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. geleistet haben. Insgesamt konnten wir dank Ihrer Unterstützung heuer einen Betrag in Höhe von **1.033,30** € an den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. weiterleiten. Ein herzliches **"Vergelt's Gott"** gilt an dieser Stelle auch unseren Sammlern für ihren treuen Einsatz!

Die Vorstandschaft

### Fischereiverein Eisenbrechtshofen

Liebe Fischerkameraden/Fischerkameradinnen,

liebe Vereinsmitglieder(innen),

liebe Gönner/Gönnerinnen des Vereins,

am Samstag, den 25.11.2023 findet im Schützenheim Eisenbrechts-

hofen um 18 Uhr unser Kameradschaftsabend statt!

Damit wir besser planen können, gebt bitte bis zum 17.11.2023 Bescheid, ob ihr mit dabei seid!

Voranmeldung unter: 0151 19 61 58 35 oder

fv.eisenbrechtshofen@gmail.com oder persönlich bei der Vorstandschaft. Wir freuen uns auf einen geselligen Abend mit Euch!

Eure Vorstandschaft

### Musikschule Biberbach

Jetzt anmelden! Es sind noch Plätze frei!

Die Kurse finden in der Biberbacher Grundschule wie folgt statt: **Musikalische Früherziehung II:** Dienstag, 12h15 bis 13h (ab 5 Jahren)

**Musikalische Früherziehung II:** Dienstag, 13h15 bis 14h (ab 5 Jahren)

Altersgemischter Kurs: Mittwoch, 14h00-14h45 (ab 3-5 Jahren) Die Kinder können bei Bedarf direkt im Kindergarten abgeholt werden!

Sie können Ihr Kind telefonisch unter 08273 998498 oder per Email an anfrage@musikschule-biberbach.de anmelden!

### Wir suchen Verstärkung!

Du wohnst in Biberbach und bist mindestens 16 Jahre alt?

Dann komm zur Feuerwehr Biberbach!

Info-Treffen

am Mittwoch, 29.11.2023, 18:00 Uhr

im Feuerwehrhaus Biberbach, Raiffeisenstraße 9

Komm einfach unverbindlich vorbei, wir freuen uns auf Dich!



### 40 Jahre KDFB-Zweigverein Biberbach

Einladung zur Jubiläumsfeier

Wir laden alle Mitglieder des Frauenbund -Zweigvereins Biberbach herzlich ein zu unserer Jubiläumsfeier am Sa., den 18.11.2023.

### Jubiläumsprogramm:

18.30 Uhr Dankgottesdienst in der Wallfahrtskirche Biberbach, anschließend Sektempfang im Pfarrsaal.

Wir danken für Ihre Verbundenheit zum KDFB-ZV Biberbach und freuen uns auf Ihr Kommen.

Das Vorstands-Team

## Nikolausdienst der Faschingsfreunde Affaltern

Die Faschingsfreunde Affaltern bieten auch dieses Jahr wieder für Familien mit Kindern einen Nikolausdienst in Affaltern an. Am 05. und 06.12. ziehen Nikolaus und Knecht Ruprecht durch das Dorf. Interessenten können sich bei Ingrid Mair unter Tel. 08293/1747 anmelden. Das Angebot läuft auf Spendenbasis.



### Bürgergemeinschaft Biberbach e.V.

**Vortrag zur Vorsorge:** 

Wenn Andere für mich entscheiden

Jeder kann durch Unfall, Krankheit oder Alter in die Situation kommen, dass er für sich keine Entscheidungen mehr treffen und seine Angelegenheiten nicht mehr selbst regeln kann.

Im Vortrag am 15. November 2023 um 18 Uhr in der Begegnungsstätte in Biberbach wird erläutert, wie durch das aktive Abfassen einer Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und Patientenverfügung Vorsorge getroffen und dadurch ein Höchstmaß an Selbstbestimmung erreicht werden kann. Broschüren zum Ausfüllen können dabei erworben werden.

Außerdem besteht die Möglichkeit, die Unterschrift auf der Vorsorgevollmacht bei einem weiteren Termin am 29. November 2023 beglaubigen zu lassen. Bitte melden Sie sich dafür unter der Telefonnummer 08271-420378 an.

Referentin:

Bernadette Harms, Betreuungsstelle Landratsamt Augsburg

#### Kaffeenachmittag

Am Mittwoch, den 15. November 2023 treffen wir uns wie gewohnt um 14 Uhr in der Begegnungsstätte in der Raiffeisenstraße zu unserem wöchentlichen Kaffee-Nachmittag mit selbstgebackenen Kuchen. Diesmal wollen wir gemeinsam ein paar Sitztänze einüben.

Kommen sie einfach dazu, wenn sie einen unterhaltsamen Nachmittag haben wollen.

Ingrid Krätschmer, stellvertretende Vorsitzende

### Unabhängige Frauenliste Biberbach

Rückblick zum Informationsabend "Chance Waldkindergarten"

Den Wunsch nach einem Waldkindergarten von verschiedenen Familien, die bereits 300 Unterschriften gesammelt haben, unterstützte die Unabhängige Frauenliste Biberbach. Sie organisierte am 25. Oktober einen Vortrag mit der Diplompädagogin Maria Charisius, die in Heidenheim einen Waldkindergarten gegründet hat und gemeinsam mit engagierten Eltern und Erzieherinnen betreibt. Ihre Fachkenntnis und ihr Engagement beeindruckten die ca. 25 Zuhörer.

Der private Waldkindergarten Heidenheim besteht seit zehn Jahren und ist eine Erfolgsgeschichte, die ideell und finanziell von der Stadt Heidenheim getragen wird. Mit Hilfe von anschaulichen Fotos lud Frau Charisius die Zuhörer ein, sich selbst vorzustellen in welchen Situationen sie als Kind glücklich waren. Man sah die im Spiel in der Natur vertieften Kinder, die allerhand entdeckten. Man konnte den großen beheizbaren 10 m langen extra angefertigten Wagen sehen, in dem 20 Kinder mit ihren Erzieherinnen vor allem in der Winterzeit Platz finden können.

Von einem gemeinsamen Treffpunkt aus besuchen die Kinder unterschiedliche Plätze in der umliegenden Gegend und in den Waldstücken. Dabei entdecken sie Flora und Fauna und werden von den Erzieherinnen zu einem wertschätzenden Umgang mit Pflanzen und Tieren

angeleitet und angehalten. Entdecken, beobachten, sich Zeit geben für die Vielfalt der Natur sind dabei Grundprinzipien der Waldpädagogik. Auch Inklusionskinder und ein Rollstuhlkind haben in dem inzwischen zweigruppigen Kindergarten einen guten Platz gefunden.

Im Waldkindergarten gibt es kaum Spielsachen, das bedeutet, dass die Kinder Phantasie und Kreativität entwickeln, um sich selbst ihre Spielsachen zu suchen und zu bauen und sich damit zu beschäftigen. Die Kinder entwickeln dabei Sensibilität für die Ruhe in der Natur und lernen nach ihrem Aufenthalt den Wald wieder aufzuräumen und keinen Abfall zu hinterlassen.

Die Referentin erläuterte, dass die Lernmöglichkeiten im Wald sehr vielfältig sind: Die Kinder bewegen sich geschickt, lernen Naturvorgänge gut zu erklären, können Pflanzen und Tiere bestimmen und wissen essbare und giftige Pflanzen gut zu unterscheiden. Der Aufenthalt an der frischen Luft bewirkt stabile Gesundheit sowohl der Kinder als auch der Betreuer. Ein intaktes Immunsystem ist gerade heute notwendig.

Die Zuhörer waren sehr aufmerksam und zeigten großes Interesse an den Erfahrungen von Frau Charisius und bedauerten dass es eine solche Einrichtung in Biberbach nicht gibt. Die Referentin wies darauf hin, das verschiedenste Kriterien beachtet werden sollten: Der Kindergarten sollte sich abseits des Verkehrs befinden, der Aufenthalt der Kinder sollte nicht immer auf der selben Fläche stattfinden, um diese nicht überzubeanspruchen, ein vielfältiges Angebot an Naturdingen sollte im Umkreis entdeckt werden können.

Alle Interessierten, die sich an einer Gründungsinitiative für einen Waldkindergarten für Biberbach oder ein Ortsteil beteiligen wollen, können sich bei Ingrid Burgmayer, 2. Vorsitzende der Unabhängigen Frauenliste Biberbach, Tel.: 08271/5213 melden.

Ingrid Burgmayer, 2. Vorsitzende

#### Nachruf

Der CSU-Ortsverband Biberbach trauert um sein Gründungsmitglied

### Herrn Josef Knöpfle

Herr Josef Knöpfle war über 50 Jahre aktives Mitglied im Ortsverband Biberbach. Von 1972 bis 1978 vertrat er die Interessen unserer Mitbürgerinnen und Mitbürger im Gemeinderat. Für sein jahrzehntelanges Engagement, seine Ratschläge und stetige Hilfsbereitschaft sagen wir ein herzliches Vergelt's Gott.

Wir werden dem Verstorbenen immer ein ehrendes und dankbares Andenken bewahren.

Für die CSU-Biberbach Klaus Gerstmayr (Ortsvorsitzender)

Satz und Druck:

Fa. ixcopy Jochen Strehle Haldenloh C8 · 86465 Welden Telefon 08293/7014900 · Telefax 08293/7014905 · info@ixcopy.de



### Kleinanzeigen

### Grundstück oder Lagerhalle gesucht!

Ich suche in Biberbach und näherer Umgebung ein Grundstück ab 400 m² zum Bau einer kleinen Lagerhalle; Strom- und Wasseranschluss nicht notwendig! Als Alternative dürfen auch gerne eine bereits bestehende Lagerhalle, Stadel etc. als Unterstellmöglichkeit angeboten werden. Angebote bitte unter

Tel: 0151/54616943 - Wilhelm Storr

Werbung im Gemeindeblatt... ...wird gelesen!

### Kleinanzeigen- Service

für Ihre Kleinanzeige im Biberbacher Amtsblatt

Anzeigentermin:    nachste Ausgabe (Anzeigenschluss Mittwoch 15.00 Uhr   KW	Text: (bitte in Druckbuchstaben!)
□ nächste Ausgabe (Anzeigenschluss Mittwoch 15.00 Uhr   □ KW	
□ nächste Ausgabe (Anzeigenschluss Mittwoch 15.00 Uhr   □ KW	
□ nächste Ausgabe (Anzeigenschluss Mittwoch 15.00 Uhr   □ KW	
□ nächste Ausgabe (Anzeigenschluss Mittwoch 15.00 Uhr   □ KW	
□ nächste Ausgabe (Anzeigenschluss Mittwoch 15.00 Uhr   □ KW	
□ nächste Ausgabe (Anzeigenschluss Mittwoch 15.00 Uhr   □ KW	
□ nächste Ausgabe (Anzeigenschluss Mittwoch 15.00 Uhr   □ KW	
Bitte geben Sie hier Ihre genaue Anschrift an:  Name/Vorname  Straße  PLZ/Ort  Tel. für evtl. Rückfragen  EUR 5,- in Bargeld liegen bei  EUR 5,- bitte von meinem Konto abbuchen:  Bank  BLZ  KtoNr.	Anzeigentermin:
Bitte geben Sie hier Ihre genaue Anschrift an:  Name/Vorname  Straße  PLZ/Ort  Tel. für evtl. Rückfragen  EUR 5,- in Bargeld liegen bei  EUR 5,- bitte von meinem Konto abbuchen:  Bank  BLZ  KtoNr.	nächste Ausgabe (Anzeigenschluss Mittwoch 15.00 Uhr
Bitte geben Sie hier Ihre genaue Anschrift an:  Name/Vorname  Straße  PLZ/Ort  Tel. für evtl. Rückfragen  EUR 5,- in Bargeld liegen bei  EUR 5,- bitte von meinem Konto abbuchen:  Bank  BLZ  KtoNr.	
Name/Vorname  Straße  PLZ/Ort  Tel. für evtl. Rückfragen  EUR 5,– in Bargeld liegen bei  EUR 5,– bitte von meinem Konto abbuchen:  Bank  BLZ  KtoNr.	_
Straße  PLZ/Ort  Tel. für evtl. Rückfragen  EUR 5,– in Bargeld liegen bei  EUR 5,– bitte von meinem Konto abbuchen:  Bank  BLZ  KtoNr.	Sittle gesteri die mer mile genade Andomit din
PLZ/Ort  Tel. für evtl. Rückfragen  EUR 5,– in Bargeld liegen bei  EUR 5,– bitte von meinem Konto abbuchen:  Bank  BLZ  KtoNr.	Name/Vorname
Tel. für evtl. Rückfragen  EUR 5,– in Bargeld liegen bei  EUR 5,– bitte von meinem Konto abbuchen:  Bank  BLZ  KtoNr.	Straße
Tel. für evtl. Rückfragen  EUR 5,– in Bargeld liegen bei  EUR 5,– bitte von meinem Konto abbuchen:  Bank  BLZ  KtoNr.	PI 7/Ort
EUR 5,- in Bargeld liegen bei  EUR 5,- bitte von meinem Konto abbuchen:  Bank  BLZ  KtoNr.	1250
Bank  BLZ  KtoNr.	Tel. für evtl. Rückfragen
Bank  BLZ  KtoNr.	□ FUD 5 in Parceld lingua hai
Bank BLZ  KtoNr.	EUR 5,- III bailgeld liegeri bei
KtoNr.	EUR 5,- bitte von meinem Konto abbuchen:
KtoNr.	
	Bank BLZ
Datum Unterschrift	KtoNr.
Datum Unterschrift	
	Datum Unterschrift

Sie können die Anzeige im Rathaus aufgeben oder an folgende Adresse senden:

Fa. ixcopy, Jochen Strehle

Haldenloh C8, 86465 Welden, Tel. 08293/7014900, info@ixcopy.de per Fax 08293/7014905

### **Biberbacher Schaufenster**



### **ANGEBOTE**

VON FR. 10.11.2023 BIS DO. 16.11.2023

SAUERBRATEN EINGELEGT / KÜCHENFERTIG	100g	1,69 €
SUPPENEINLAGEN	100g	0,99 €
SALAMIAUFSCHNITT	100g	2,19 €
HINTERSCHINKEN	100g	1,59 €
EIERSALAT	100g	1,29 €

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag geschlossen Dienstag, Mittwoch 08.00 - 12.30 Uhr Donnerstag, Freitag 08.00 - 12.30 Uhr | 14.30 - 18.00 Uhr Samstag 08.00 - 12.00 Uhr

#### METZGEREI BAYER

Hauptstr. 8 | 86485 Biberbach | Telefon 08271 - 40284 partyservice-bayer@web.de | www.partyservice-bayer.de





# Mario Bauunternehmen

Wir machen für Sie
Pflasterarbeiten, Außenanlagen,
Trockenlegen von Häusern,
Baggerarbeiten aller Art,
auch Minibagger,
Erdbewegungen und Abbruch.

Für Angebote und Beratung stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:

www.winklerbau.de / E-Mail: mario.pflaster-baggerbetrieb.1@web.de Tel. 08293 / 9651620; Fax 08293 / 9651630

Inh. Mario Winkler, Buchbergring 32, 86485 Biberbach, Mobil 0170 / 9758610





KORREKTIONSBRILLEN GLEITSICHTBRILLEN SONNENBRILLEN KONTAKTLINSEN ORTHO-KERATOLOGIE MYOPIE-MANAGEMENT

Wir nehmen uns besonders viel Zeit für Sie und Ihre Wünsche:

Deshalb arbeiten wir ausschließlich mit Terminen.



blickkontakt-schauer.de

info@blickkontakt-schauer.de









Ankündigung:

Am **15. Dezember 2023** feiern wir **20 Jahre** Dorfladen Biberbach! *Mehr Infos dazu folgen in Kürze.* 

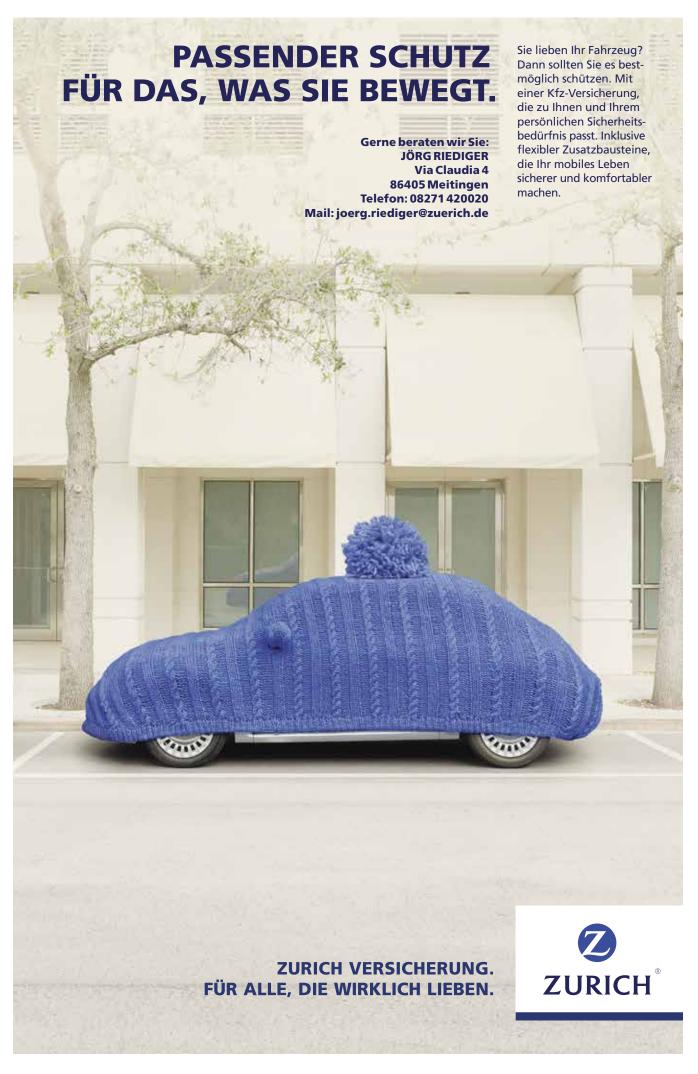


Regional und gut versorgt

Mit dem Kauf der PV-Anlage investieren wir in nachhaltige Energie vor Ort.

Zu dieser Gelegenheit bieten wir Ihnen an, Anteile an der Dorfladen Biberbach GbR zu Erwerben. Das Formular zum Beitritt finden Sie an unserer Kasse.

Werden auch Sie Teil unseres Dorfladens und unterstützen Sie die Nahversorung vor Ort!





### **Gasthof Magg**

Biberbach Tel. 2910

Zum Martinstag empfehlen wir am: Sonntag, 12. November

Halbe Ente mit 2 Knödel und hausgem. Blaukraut nur € 18,90

> Bitte bis Samstag 18.00 vorbestellen Tel. 2910. Auf ihren Besuch freut sich Fam. Magg







